



St John's Cathedral 聖公會聖約翰座堂

Anglican Diocese of Hong Kong Island
Hong Kong Sheng Kung Hui

聖約翰座堂滿載上帝的恩典，位於香港的中心，
歡迎所有人士與我們一同以跟隨基督、轉化生命為己任。

三一後第四主日

願讚美歸與我們的父，天地的主，
因為祂將這些事向卑微的人顯明出來。（路加福音10:21）

主日提前崇拜(2020年7月4日)下午6時

主祭： 管浩鳴法政牧師 講道： 潘正行牧師
福音經課： 潘正行牧師
經課： 勵欣瑜女士 會眾祈禱： 陳翠紅女士
招待： 呂就勝先生 古嘉悅小姐
司捐： 張復光先生 劉啓鉅先生
侍從： 座堂侍從團 司琴： 王舜生先生
聖詩： 86, 116, 166, 138

普通話聖餐崇拜(2020年7月5日)上午10時30分

主祭： 管浩鳴法政牧師 講道： 潘正行牧師
福音經課： 潘正行牧師
經課： 楊道豐先生 會眾祈禱： 梁延澤先生
招待： 黃德宇女士 呂就勝先生
司捐： 吳奉道先生 陳月麗女士
侍從： 座堂侍從團 司琴： 王舜生先生
聖詩： 86, 116, 166, (Lead me, Lord), 138

未經許可，崇拜期間請勿拍照、錄音或錄影。

香港中環花園道4-8號 Tel: (852) 2523 4157, Fax: (852) 2521 7830

Ⅰ 召聚

主祭歡迎會眾並宣佈唱進堂聖詩。

進堂聖詩 讚美天上君王歌(86)

1. 我靈，讚美天上君王，俯伏主前獻心香；
既蒙赦免、醫治、救拯，你當永遠常稱揚：
哈利路亞！哈利路亞！高聲讚美永生王。
2. 你當頌揚上主恩惠，救我列祖憂患中；
現在頌主仍如往日，因主責薄賞賜豐：
哈利路亞！哈利路亞！上主信實顯光榮
3. 主如慈父，疼愛我們，知我軟弱撫我躬；
主手輕輕扶持我們，救我脫離敵手中：
哈利路亞！哈利路亞！主恩依舊廣而宏。
4. 天上天使助我拜主，常能目見主慈容；
日月星辰大家敬主，普世萬民頌聲同：
哈利路亞！哈利路亞！偕我同頌主光榮。

主祭向會眾問安：

奉 ✠ 聖父、聖子、聖靈的名。

全體 阿們。

致候

主祭致候後，同應：

全體 也與你的心靈同在。

求潔心禱文

會眾仍然站立。

全體 全能的上帝，凡人的心，在你面前無不顯明；
心裡所羨慕的，你都知道；心裡所隱藏的，也瞞不過你。
求你賜聖靈，感化我們，潔淨我們的心思意念，
使我們盡心愛你，恭敬歸榮耀與你的聖名；
藉賴我們的主耶穌基督而求。阿們。

認罪文

會眾仍然站立。

主祭宣讀邀請認罪文後，同讀：

全體 最慈悲的上帝，我們承認在思想、言語和行為上，常常得罪了你：應做的不做，不應做的反去做。我們沒有盡心愛你，也沒有愛人如己。現在我們痛心懊悔，求你憐憫我們，為了聖子耶穌基督，饒恕我們的以往，扶助我們的現在，引導我們的將來，使我們樂意遵行你的旨意，歸榮耀給你的聖名。阿們。

憐憫頌

會眾仍然站立。

求主憐憫。

全體 求主憐憫。

求基督憐憫。

全體 求基督憐憫。

求主憐憫。

全體 求主憐憫。

赦罪

主祭宣告赦罪後，同應：

全體 阿們。

榮歸主頌

會眾站立，同唱：

全體 唯願在至高之處，榮耀歸與上帝，在地上平安歸與祂的子民。主上帝，天上的王，全能的上帝聖父，我們敬拜你，感謝你，為你的榮耀稱頌你。唯願在至高之處，榮耀歸與上帝。

主耶穌基督，聖父的獨生聖子，主上帝的羔羊，除掉世人罪的主：憐憫我們；坐在聖父右邊的主：應允我們的禱告。

因為只有基督是聖，只有基督是主，只有耶穌基督和聖靈，在上帝聖父榮耀裏，同為至上，阿們，阿們，阿們，阿們。

會眾仍然站立。

願主與你們同在。

全體 也與你的心靈同在。

上帝啊，你是信靠你的人之保護者，沒有你便沒有強健、沒有聖潔；求你將你的憐愛加增在我們之中，使我們以你為我們的管治者及引領者，以致我們可渡過短暫的世途而得著永恆的福樂；因我們的主耶穌基督的名，主耶穌和聖父、聖靈，惟一上帝，一同永生，一同掌權，永無窮盡。阿們。

Ⅰ 聖道禮儀

本主日經課

羅馬書7: 15-25上

讀經員：恭讀羅馬書

因為我所做的，我自己不明白。我所願意的，我並不作；我所恨惡的，我反而去做。如果我所做的是我所不願意的，我得承認律法是善的。事實上，這不是我做的，而是住在我裏面的罪做的。我也知道，住在我裏面的，就是我肉體之中，沒有善。因為立志為善由得我，只是行出來由不得我。我所願意的善，我不去做；我所不願意的惡，我反而去做。如果我去做我不願意做的，就不是我做的，而是住在我裏面的罪做的。我覺得有個律，就是我願意行善的時候，就有惡纏著我。因為，按著我裏面的人，我喜歡上帝的律，但我看出肢體中另有個律和我內心的律交戰，把我擄去，使我附從那肢體中罪的律。我真苦啊！誰能救我脫離這必死的身體呢？感謝上帝，靠著我們的主耶穌基督就能！

讀經員：這是上主的道。

會 眾：感謝上主。

升階聖詩 求作遠象歌 (116)

1. 求作我遠象，我心中主宰；萬事皆虛空，除我主以外。
主是我晝夜最美思想，清醒或睡眠恩光仍照亮。
2. 求作我智慧，我心中真道；容我常就主，蒙主親引導；
主是我真父偉大慈愛，求住我心中作唯一主宰。
3. 不羨慕財富和虛空稱讚，主是我現在和永遠嗣產；
主在我心中永居首位，天上大君王才是最珍貴。
4. 天上大君王，天上大輝光，得勝的喜樂，是我所渴望；
我心之中心南針是賴，仍作我遠象，管理的主宰。

宣讀福音

馬太福音11: 16-19; 25-30

福音員：主耶穌基督的聖福音記載在聖馬太福音

會 眾：願榮耀歸與主基督。

耶穌對十二門徒說：「我該用甚麼來比這世代呢？這正像孩童坐在街市上向同伴呼喊：『我們為你們吹笛，你們不跳舞；我們唱哀歌，你們不捶胸。』約翰來了，既不吃也不喝，人們就說他是被鬼附的；人子來了，也吃也喝，他們又說這人貪食好酒，是稅吏和罪人的朋友。而智慧是由它的果子來證實的。」那時，耶穌說：「父啊，天地的主，我感謝你！因為你把這些事向聰明智慧的人隱藏起來，而向嬰孩啟示出來。父啊，是的，因為你的美意本是如此。一切都是我父交給我的；除了父，沒有人知道子；除了子和子所願意啟示的人，沒有人知道父。凡勞苦擔重擔的人都到我這裏來，我要使你們得安息。我心裏柔和謙卑，你們當負我的軛，向我學習；這樣，你們的心靈就必得安息。因為我的軛是容易的，我的擔子是輕省的。」

福音員：這是上主的福音。

會 眾：願讚美歸與主基督。

會眾坐下。

講道

講道後，會眾站立。

尼吉亞信經

讓我們承認我們的信仰：

全體 我們信獨一上帝，全能的聖父——創造天地，並一切有形無形萬物的主。我們信獨一的主，耶穌基督，上帝的獨生子，在萬世以前為聖父所生，從上帝所出的上帝，從光所出的光，從真神所出的真神，是生、非造，與聖父同體；萬物都是藉著他受造。他為要拯救我們世人，從天降臨：因聖靈的大能，為童貞女馬利亞所生，成為人身，在本丟彼拉多手下，為我們釘在十字架上，被害，受死，埋葬。應驗了聖經的話，第三天復活，升天，坐在聖父的右邊。將來必在榮耀中再臨，審判活人死人，他的國永無窮盡。我們信聖靈，是主，是賜生命者，從聖父、聖子所出，與聖父、聖子同受敬拜，同享尊榮。昔日藉眾先知傳話。我們信使徒所傳惟一聖而公之教會。我們承認為赦罪而設的獨一洗禮。我們盼望死人的復活，並來世的永生。阿們。

會眾禱告

會眾站立。

主祭 各位弟兄姊妹，上帝俯就人，常聆聽我們，讓我們把一切掛慮交付給他，向他祈求。

代禱員 請為教會的牧者祈禱。他們背負着主的軛，願他們都在主內因謙遜的服務而身心輕鬆，有效地為主作見證。為此，我們同聲祈禱。

全體 求主俯聽我們。

代禱員 撒迦利亞先知描述的君王是公義和謙遜的。讓我們為所有國家的領導人祈禱，願他們在世上堅守上主的公義，以愛和憐憫全心服務市民，建立天國在人間。為此，我們同聲祈禱。

全體 求主俯聽我們。

代禱員 今日社會不少人背負着沉重的生活擔子，包括住屋、債務及家人的需要。願主成為他們的依靠，使他們得到力量，面對各種挑戰。為此，我們同聲祈禱。

全體 求主俯聽我們。

代禱員 請為所有孩子祈禱。他們是主耶穌所喜愛、並特別啟示的一群，求主幫助他們健康地成長，成為充滿智慧的人。為此，我們同聲祈禱。

全體 求主俯聽我們。

主祭 上主，求你憐憫你的子民，向我們賜下安慰之聖靈，並帶領我們妥善完成在世的職份。因我們的主耶穌基督而求。

聖祭禮儀

平安禮

會眾站立。

主祭宣告主平安與人同在，然後同應：

全體 也與你的心靈同在。

全體 互祝平安，表示友愛。

宣佈

會眾坐下。

預備聖壇及收納餅酒

會眾站立，同唱奉獻聖詩。

斯時預備聖壇。

奉獻聖詩 哈利路亞，歌頌耶穌（166）

1. 哈利路亞，歌頌耶穌！祂登寶座永作王！哈利路亞！祂已得勝！基督是萬王之王！聽啊，天上歌聲飄揚，雄壯如滔天波浪：「基督捨生救贖我們，在萬邦拯救罪人。」
2. 哈利路亞，不必憂傷，祂必不將我撇棄；哈利路亞，不再猶疑，因信知祂在這裏；祂今雖已升高天上，應許如昔不更改，祂的話語銘刻心懷：「我必偕你永同在。」
3. 哈利路亞，因信基督，今在地上享天糧；哈利路亞，因信救主，千萬罪人得盼望；施恩救主，罪人朋友，常為我不息代求；高天信眾歌聲悠揚，稱頌祂施恩拯救。
4. 哈利路亞，歌頌耶穌！祂登寶座永作王！哈利路亞！祂已得勝！基督是萬王之王！聽啊，天上歌聲飄揚，雄壯如滔天波浪：「基督捨生救贖我們，在萬邦拯救罪人。」

獻禮文

會眾仍然站立。

唱詩後主祭祈禱。

上主，願我們向你獻上的禮品，淨化我們，使我們日新又新，邁向天上的生活。因主耶穌基督之名，求你俯聽我們的祈禱。阿們。

大祝謝文

願主與你們同在。

全體 也與你的心靈同在。

你們心裏當仰望主。

全體 我們心裏仰望主。

我們應當感謝我們的主上帝。

全體 感謝讚美我們的主上帝是應當的。

主祭宣讀序文後，同唱三聖哉頌：

聖哉，聖哉，聖哉，天地萬軍的主上帝，
你的榮光充滿天地，榮光充滿天地。
和撒那，和撒那，和撒那，歡呼之聲，
和撒那，和撒那，和撒那，歡呼之聲，和撒那，和撒那，響徹雲霄。

稱頌，稱頌，應當稱頌，奉你名而來的，
是應當稱頌，應當稱頌，是應當稱頌的。
和撒那，和撒那，和撒那，歡呼之聲，
和撒那，和撒那，和撒那，歡呼之聲，和撒那，和撒那，響徹雲霄。

主祭宣讀上主最後晚餐的經過後，同應：

信德的奧蹟：

全體 基督曾經受死；基督現已復活；基督將要再臨。

主祭繼續祝謝禱文，最後全體同應：

全體 阿們。

(或)

全體 願讚頌、尊貴、榮耀和權能全歸與你，直到永遠。阿們。

主禱文

會眾站立。

現在遵照我們救主基督的教訓，我們禱告說：

全體 我們在天上的父，願你的名被尊為聖，
願你的國降臨，願你的旨意行在地上，如同行在天上。
我們日用的飲食，今天賜給我們。
饒恕我們的罪，如同我們饒恕得罪我們的人。
不叫我們遇見試探，拯救我們脫離凶惡。
因為國度、權柄、榮耀，都是你的，從現在直到永遠。阿們。

擘餅

會眾仍然站立。同應：

全體 我們雖眾，仍屬一體，因為我們都是分享這餅。

羔羊頌

會眾仍然站立。同唱：

上帝的羔羊，除去世人罪的主，憐恤我們。(x2)
上帝的羔羊，除去世人罪的主，賜我們平安。

虔領聖餐

會眾坐下。

請看上帝的羔羊，除去世人罪的主，
蒙召來赴聖宴的人是有福的。

全體 主，我當不起你到我心裏來，
只要你說一句話，我的靈魂就會痊癒。

主祭、襄禮牧師及會眾虔領聖餐。

若你在你自己所屬宗派中領聖餐，也歡迎你前來領受聖餐。
未領洗者也可前來接受祝福祈禱。請雙手在胸前交叉。

領餐後祈禱

會眾站立。

永生的上帝，你是受創者的安慰、破碎者的醫治，你又以
聖桌上的生命及盼望來滿足我們：求你教導我們恩慈及和
平之法，以致世界能認識你的聖子我主耶穌基督的國。阿
們。

全體 全能永生的上帝，我們感謝你，因你已經以你的聖子——我
們的救主耶穌基督最寶貴的聖體寶血，作為靈糧餵養了我
們。藉着主，我們獻上我們的靈魂和身體，成為活祭。求你
在聖靈的大能中差遣我們，在生活 and 工作中讚美你、榮耀
你。阿們。

差遣

會眾站立。主祭向會眾祝福。

願主與你們同在。

會眾 也與你的心靈同在。

祝福後，同應：

全體 阿們。

會眾站立。

你們要平平安安地去敬愛主、服事主。

全體 奉基督的名。阿們。

(或)

你們要在基督的平安中向前邁進。

全體 感謝上主。

會眾仍然站立，同唱退堂聖詩。

退堂聖詩 歡欣踴躍之主 (138)

1. 在創世之早晨，我曾歡欣踴躍，舞遍日月星，我曾歡欣踴躍；我從天降臨世上，我是歡欣踴躍，我在伯利恆生，根據應許聖約。
2. 在法利賽人、文士前歡欣踴躍，他們無動於中，不願追隨、接受；在雅各、約翰面前，我也歡欣踴躍，他們撇下所有，踴躍跟從我走。
4. 在禮拜五當天忽然黑暗遍地，撒但壓在我背，腳步沉重力弱；他們埋葬我身體，相信我已消逝，豈知三天復生顯現，依然踴躍。
5. 人要把我剪除，我卻躍升高天，我是世界生命，我必永活永存；你若住在我裏面，我必居你裏面，主說：“我是那歡欣又踴躍之君。”
(副歌)“歡欣！無論你在何方，我是那歡欣踴躍之君，我要帶領你，無論你在何方。”主說：“我是歡欣踴躍之君。”

本堂、教區及教省消息

2020 聖約翰座堂賣物會

請支持2020 聖約翰座堂賣物會！

精彩節目，不容錯過，其中包括：

*7月31日星期五 - 品酒活動

*9月5日星期六 - 團契樂聚同歡夜

*10月11日星期日 - 聖約翰座堂步行籌款

*10月25日星期日 - 聖約翰座堂賣物會預售活動

*10月31日星期六 - 聖約翰座堂賣物會

我們期待你的踴躍參與，齊來投入有趣且具意義的善舉。

*視乎實際情況，活動日期可能因應座堂的社交措施或相關要求作出調整，敬請留意。



※本周經課表※

日期	詩篇	舊約/書信	福音
6/7(一)	145:2-9	何2:14-16, 19-20	太9:18-26
7/7(二)	103:8-12	何8:4-7, 11-13	太9:32-末
8/7(三)	115:3-10	何10:1-3, 7-8, 12	太10:1-7
9/7(四)	105:1-7	何11:1, 3-4, 8-9	太10:7-15
10/7(五)	80:1-6	何14:2-末	太0:16-23
11/7(六)聖本德日	119:57-64	林前3:10-11	路18:18-22
願上帝的聖言滋養各人的靈性生命，明白上帝的心意在主愛裡成長。			

聖約翰座堂及附屬教堂恢復公開崇拜

因應香港特別行政區政府修訂《預防及控制疾病（禁止群組聚集）規例》，香港聖公會主教院公佈由2020年6月1日起恢復公開崇拜。座堂公開崇拜已於6月1日起恢復。

下列措施將於公開崇拜執行，請依循接待員指示參與崇拜：

- 若有下列情況，應留在家中休息及參與網上崇拜：
 - *身體不適（特別是當出現發燒或呼吸道感染病徵時）；
 - *於最近十四天內曾有外遊紀錄；
 - *同住家人出現發燒或呼吸道感染病徵；
 - *或同住家人正接受家居檢疫。
- 進入聖堂時須量度體溫，並用消毒液搓手。
- 請由西門進入聖堂，從兩旁側門離開。**請填寫入座紀錄表格，並於離開時交還。**
- 入座及離座時請自行用消毒紙巾清潔座位。聖堂於每堂崇拜之間亦會進行消毒。
- 保持適當社交距離，與他人保持最少一米的距離（同住之教友可豁免）。
- 崇拜期間必須戴上口罩。
- 領聖餐時教友只領聖體，領聖體時應掌心向上等待牧師派送聖體，無須下跪領受。領聖體前用消毒液搓手。列隊時亦要保持適當距離。
- 同一時間在聖堂內參與崇拜之教友人數以聖堂座位數目之半為限；座堂會開放李堂及哈斯堂供教友同步參與崇拜。
- 平安禮以點頭或拱手方式進行。
- 主日學及團契聚會依然暫停；座堂不會供應飲品及食物。
- 崇拜期間不收集獻金，教友可將獻金投進設置於聖堂出入口的收集箱。

掃描QR碼或瀏覽<https://youtu.be/VCd43pNlyyI>
觀看疫情期間領受聖餐的示範短片。



各團契聚會時間

• 中文詩班：

每主日下午12時至1時，於會議室舉行，由曾宇軒先生主領。

• 查經祈禱會：

每週三下午2時半至4時，於會議室舉行，由潘正行牧師主領。

• 安德烈團：

每週六下午4時至5時30分，於哈斯堂舉行，由馮錫湧主領。

• 讚美操練習：

每週六下午2時至4時，於李慧珍堂舉行，由陳月麗女士負責。

• 粵語歌詠小組：

每週六下午5時至5時45分，於會議室舉行，由楊欣諾先生主領。

其他活將繼續暫停，直至另行通知，敬請留意。

下主日聖工輪值

主日提前崇拜(2020年7月11日)下午6時

主祭：	謝子和座堂主任牧師	講道：	管浩鳴法政牧師
福音經課：	管浩鳴法政牧師		
經課：	陳立恩先生	會眾祈禱：	張復光先生
招待：	林家偉先生 韋民強先生		
司捐：	劉廣志先生 劉啓鉅先生		
侍從：	座堂侍從團	司琴：	范玖賢先生
聖詩：	160, 58, 101, 47		

普通話聖餐崇拜(2020年7月12日)上午10時30分

主祭：	謝子和座堂主任牧師	講道：	管浩鳴法政牧師
福音經課：	管浩鳴法政牧師		
經課：	張何麗梅女士	會眾祈禱：	涂皎眉女士
招待：	李嘉霖先生 呂就勝先生		
司捐：	蔡克剛先生 賴炳華先生		
侍從：	座堂侍從團	司琴：	王舜生先生
聖詩：	160, 58, 101, (剛毅信徒歌), 47		